

# TWIST 60



**EN** Lensbaby's Twist 60 lens is a manual focus lens. Adjust your camera's diopter for your eyesight to ensure that what looks sharp through the lens is sharp in your photo. For instructions, consult your camera's manual or visit [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**DE** Das Lensbaby Twist 60 erfordert manuelle Fokussierung. Stellen Sie die Dioptrien Ihrer Kamera auf Ihre Augen ein, um sicherzustellen, dass das, was Sie durch das Objektiv scharf sehen, auch auf Ihrem Foto scharf ist. Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Kamera oder unter [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**ES** El objetivo de Lensbaby Twist 60 es una lente de enfoque manual. Ajuste el visor dióptrico a su vista para asegurarse de que los objetos que vea nítidos a través del objetivo también aparezcan nítidos en la foto. Encontrará las instrucciones correspondientes tanto en el manual de su cámara como en [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**NL** Het Twist 60-objectief van Lensbaby is een objectief voor handmatige scherpstelling. Stel de dioptrie van je camera af op je gezichtsvermogen, zodat alles wat je scherp door het objectief ziet, ook scherp zal zijn op de foto. Raadpleeg voor instructies de gebruiksaanwijzing van je camera of ga naar [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**簡** Lensbaby的全周Twist60为手动对焦镜头。根据您的视力调整相机屈光度，从而确保透过镜头看起来锐化的景象在相片中也锐化显示。如需说明，请参阅相机手册或造访 [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**繁** Lensbaby的全周Twist60为手动对焦镜头。根据您的视力调整相机屈光度，从而确保透过镜头看起来锐化的景象在相片中也锐化显示。如需说明，请参阅相机手册或造访 [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**日** Lensbaby Twist 60はマニュアルフォーカスレンズです。あらかじめカメラの視度調整をご自身の視力に合わせてセットし、ピントを確認できるようにしてからお使いください。詳細については、お使いのカメラの使用説明書をご覧ください。詳しくは、[lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter) でご確認ください。

**FR** L'objectif Twist 60 de Lensbaby est un objectif à mise au point manuelle. Ajustez la dioptrie de votre appareil photo à votre vue pour être sûr que ce qui vous semblera net à travers la lentille sera effectivement net sur votre photo. Pour des instructions, consultez le manuel de votre appareil photo ou visitez le site [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**IT** L'obiettivo Twist 60 Lensbaby è un obiettivo con messa a fuoco manuale. È importante impostare correttamente la regolazione diottrica della fotocamera in funzione della propria capacità visiva per fare in modo che ciò che appare perfettamente nitido attraverso l'obiettivo lo sia anche nella foto. Per istruzioni, consultare il manuale della fotocamera oppure visitare il sito [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

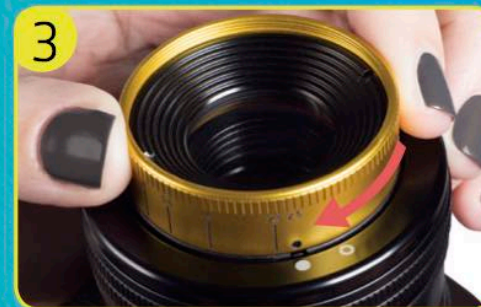
**KO** Lensbaby의 Twist 60렌즈는 수동 초점 렌즈입니다. 렌즈를 통해 선명하게 보이는 모습 그대로 사진에서도 선명하게 보이도록 사용자의 시력에 맞춰 디옵터를 조절하십시오. 자세한 내용은 카메라 사용 설명서를 참조하거나 [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter) 를 방문하십시오.

**CZ** Společnost Lensbaby představuje objektiv Twist 60 s manuálním zaostřováním. Upravte korekci fotoaparátu podle vašeho zraku a budete mít jistotu, že ostrost objektů v hledáčku se zachová také na vašich fotografiích. Podrobnosti naleznete v příručce k vašemu fotoaparátu nebo na stránkách [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)

**RU** Объектив с ручной установкой фокусного расстояния Twist 60 от Lensbaby. Выполните диоптрийную коррекцию видоискателя таким образом, чтобы гарантировать, что отображаемые через объектив с хорошей резкостью предметы отображались на фото с такой же резкостью. Для получения инструкций см. руководство по использованию камеры либо посетите веб-страницу [lensbaby.com/diopter](http://lensbaby.com/diopter)



● Set camera mode. ● Wählen Sie den Kameramodus aus.  
● Ajuste el modo de la cámara. ● Stel de camerastand in.  
● 設定相机模式。● 設定相機模式。● カメラモードを設定します。  
● Choisissez le mode de prise de vues ● Impostare la modalità della di ripresa. ● 카메라 모드를 설정하십시오.  
● Nastavte režim fotoaparátu. ● Установите режим камеры.



● Adjust aperture. ● Stellen Sie die Blende ein. ● Ajuste el diafragma. ● Pas het diafragma aan. ● 調整光圈 ● 調整光圈  
● 絞りを調節します。● Ajustez l'ouverture.  
● Regolare il diaframma. ● 조리개를 조절하십시오.  
● Upravte clonu. ● Отрегулируйте диафрагму.

4

**EN** Aperture determines the size of your area of focus and the amount of swirl in the blur. For the most dramatic effect, start at aperture setting f/2.5.

**DE** Die Blende bestimmt die Größe des Fokusbereichs und die Anzahl der Strudel in der Unschärfe. Den dramatischsten Effekt erhalten Sie bei der Blendeneinstellung f/2.5.

**ES** Para tener el efecto más dramático, empiece con un ajuste de apertura de f/2.5.

**NL** Het diafragma bepaalt de grootte van de scherpe plek en de intensiteit van de waas. Begin met een diafragma-instelling f/2.5 voor het sterkste effect.

**簡** 光圈決定了对焦范围的大小以及漩渦狀焦外的虛化程度。要得到最生動的影像，請設置 f/2.5 以上的光圈。

**繁** 光圈可決定焦距區域的大小和模糊中的螺旋效果。若要獲得最強烈的效果，請從光圈設定 f/2.5 開始。

**日** 開口部は、焦点の範囲の大きさと不鮮明のスワールの量を決定します。最も劇的な効果のためには、開口部設定を少なくともf/2.5にしてください。

**FR** L'ouverture détermine la taille de votre zone de mise au point et la quantité de volutes dans le flou. Pour obtenir un effet encore plus spectaculaire, commencez avec une ouverture réglée sur f/2.5.

**IT** L'apertura determina la dimensione dell'area di messa a fuoco e la quantità di effetto vortice nell'area sfocata. Per ottenere un effetto più incisivo, iniziare con un'apertura di f/2.5.

**KO** 조리개의 수치는 초점 범위와 초점 밖의 흐릿한 배경 효과를 결정합니다. 드라마틱한 효과를 극대화하려면 조리개 수치를 f/2.5 이상으로 설정하십시오.

**CZ** Clona určuje velikost oblasti zaostření a podíl rozmazané plochy na obrazu. Chcete-li dosáhnout nejdramatičtějšího efektu, začněte s clonou nastavenou na hodnotu f/2.5.

**RU** От диафрагмы зависит размер области фокусировки и интенсивность размытия. Чтобы добиться максимально впечатляющего эффекта, установите для начала значение диафрагмы f/2.5.

f/2.5



f/8



LENSBABY®

**USA and Canada Warranty:** Lensbaby will repair or replace any product found to be defective in materials or workmanship for up to one year after the date of purchase. To exercise your warranty, please visit our website at: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**USA and Canada Returns:** Don't love your Lensbaby? Please visit our returns page for current instructions: [lensbaby.com/returns](https://lensbaby.com/returns)

Technical Support or Comments:  
**1-971-223-5662**

Or contact us at:  
**customerhappiness@lensbaby.com**  
**facebook.com/seeinanevay**  
**twitter: @seeinanevay**

**EN** Please refer to the web link below for your country's warranty: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**DE** Hinweise zur Gewährleistung in Ihrem Land erhalten Sie unter: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**ES** Haga referencia al siguiente vínculo web para obtener la garantía en su país: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**NL** Raadpleeg de onderstaande link voor de garantie voor jouw land: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**簡** 请参阅下方网站，找到您所在国家/地区适用的保修信息：  
[lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**繁** 請參考以下為您所在國家的保修的網頁鏈接  
[lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**日** 日本国内での保証は付属の保証書をご確認ください。  
[lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**FR** Veuillez consulter le lien ci-dessous pour accéder aux conditions de garantie dans votre pays : [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**IT** Per visualizzare le condizioni di garanzia valide nella vostra nazione: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**KO** 국가별 보증은 아래 웹 링크를 참조해 주십시오.  
[lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**CZ** Informace o záruce platné pro vaši zemi naleznete na odkazu: [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

**RU** Условия гарантии для Вашей страны находятся по [lensbaby.com/warranty](https://lensbaby.com/warranty)

©2016 Lensbaby. All rights reserved. Lensbaby, the Lensbaby logo, and other Lensbaby marks are owned by Lensbaby and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. v.0416 #7315